

PROVINS TOURISME (DAS FREMDENVERKEHRSAMT)

Das Fremdenverkehrsamt erweitert sein Angebot mit einem Empfangsbereich. Dieser umfasst einen landschaftlich gestalteten großen Platz, eine Picknick-Halle, einen Spielplatz für Kinder, Serviceplatz für Mobil-Homes und Toiletten. Unsere Berater informieren Sie über alle Besuchsmöglichkeiten und Veranstaltungen. Besuchen Sie Provins und Umgebung dank einer Smartphone-Anwendung! Des Weiteren sind die Präsentation der Landschaft "Provinois" mit interaktiven Info-Terminals und Spielen, ein Modell der Stadt und eine audiovisuelle Vorführung ihrer Geschichte von Interesse. Souvenirladen, Verkauf der Pass-Karten, Minizug-Halt, Poststation, und Brothinterlegung im Hochsaison.

- vom 31. März bis 4. November 2018: täglich von 9 bis 18.30 Uhr
- vom 2. Januar bis 30. März 2018 und vom 5. November 2018 bis 29. März 2019: an Wochenenden und Feiertagen von 9.30 bis 17 Uhr - an Wochentagen von 9 bis 17 Uhr
- das Fremdenverkehrsamt und alte Denkmäler sind am 1. Januar und am 25. Dezember geschlossen.



die pass-karten

Mehr sehen für weniger Geld!

Mit den Pauschalangeboten können Sie folgende Denkmäler besuchen:

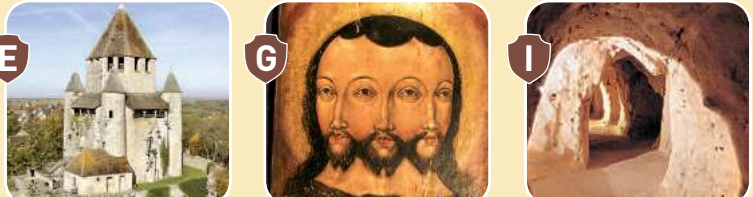
- Der Cäsarturm
- Die Zehent-Scheune
- Die unterirdischen Gänge
- Das Museum

Der Pass gibt ebenfalls Recht auf Ermäßigungen bei unseren Partnern.

Kein Pass am 9. und 10. Juni, 26. August, und am 15. und 16. September.
Die Eintrittskarten zu den Veranstaltungen, "Das Mittelalterliche Fest von Provins", oder "Das Ersteltest", sind nicht im Pass einbezogen.

	Diese Karte befreit	Tarife für Erwachsene	Tarife für Kinder*	Ermäßigungen für die Schauspiele, den Minizug und den Rosengarten	Gültigkeit
Pass Provins	1 Eintritt für folgende Denkmäler	12 €	8,50 €	am Tag des Verkaufs	ein Jahr ab dem Verkaufsdatum zu den entsprechenden Öffnungszeiten
Pass Familie		2 Erwachsene und ihre Kinder*: 35,50 €			

*Kinder: 4-12 Jahre. Begrenzt auf 5 Kinder für den Pass Familie



besuchen

■ Die kleinen Züge von Provins

Eine originelle Art, die mittelalterliche Stadt Provins, die von der UNESCO zum Weltkulturerbe ernannt wurde, zu entdecken. Kommentare zur Geschichte und zu den Denkmälern in französischer und englischer Sprache. Das Ticket ist den ganzen Tag gültig. (Nicht vertragliche Informationen, die jederzeit unangekündigt geändert werden können).

- vom 31. März bis 30. April: an Wochenenden und Feiertagen von 11 bis 18.30 Uhr (außer von 13 bis 14 Uhr)
- vom 1. Mai bis 2. September: täglich von 11 bis 18.30 Uhr (außer von 13 bis 14 Uhr)
- vom 3. September bis 4. November: an Wochenenden und Feiertagen von 11 bis 18.30 Uhr (außer von 13 bis 14 Uhr)
- funktioniert nicht am 8., 9. und 10. Juni, und am 25. und 26. August
- funktioniert bis 17 Uhr am 7. Juli und am 4. August
- funktioniert ab 14 Uhr am 30. September
- Wiederaufnahme der Rundreisen am 30. März 2019

■ TARIFE: Erwachsene 6,50 € - Kinder 4,50 € (5-12 Jahre)
Beim Kauf der Pass-Karten im Fremdenverkehrsamt oder in den Denkmälern gibt es Ermäßigungen:
Erwachsene 5,90 € - Kinder 4,10 € (5-12 Jahre)
• Dauer der gesamten Rundfahrt: 30 Minuten

■ Smartphone-Anwendung

Entdecken Sie Provins und ihre Umgebung dank einer Gratisanwendung: <http://lc.cx/ZYrX>
Sie ist in spanischer und englischer Sprache für Android oder iOS über eine Wi-Fi-Verbindung verfügbar!
Diese Anwendung bietet keinen Zugang zu gebührenpflichtigen Denkmälern der mittelalterlichen Stadt.



HISTORISCHE SCHAUSPIELE

■ Die Legende der Ritter

Tauchen Sie in das mittelalterliche Provins, als es dort noch tapferer Ritter und kühne Prinzessinnen gab! Am Fuße der majestätischen Stadtmauern, wo Jongleure, Kunstseiler, Akrobaten und Reiterproben für Unterhaltung sorgen werden, feiern Sie die Rückkehr von Graf Theobald IV. von den Kreuzzügen zu seiner geliebten Blanche. Während die prächtige Stadt zum Objekt der Begierde dunkler Mächte geworden ist, müssen unsere Ritter tapfer sein und kämpfen. Der schallende Klang der aufeinanderprallenden Schwerter der Darsteller und die Kriegsmaschinerie lassen echtes Gänsehautgefühl aufkommen. Ein episches Abenteuer mit der ganzen Familie oder mit Freunden! Schilder mit Beschreibungen befinden sich auf den Kriegsgeschäften und Souvenirläden. Show Produktion GmbH Equestrio. Eintrittskartenverkauf. Tiere nicht zu gelassen.

- vom 31. März bis 3. Juli: an Wochenenden und Feiertagen um 15.45 Uhr - an Wochentagen um 14.30 Uhr
- am 9. und 10. Juni: Mittelalterliche Fest von Provins: am Samstag um 14, 16 und 18 Uhr am Sonntag um 13, 15 und 17 Uhr
- vom 4. Juli bis 31. August: an Wochenenden und Feiertagen um 15.45 Uhr an Wochentagen um 15 Uhr
- vom 1. bis 30. September: an Wochenenden um 15.45 Uhr - an Wochentagen um 14.30 Uhr
- vom 1. Oktober bis 4. November: an Wochenenden und Feiertagen um 15.45 Uhr
- Wiederaufnahme der Schauspiele am 30. März 2019



■ Die Adler der Festungsmauern

Die Geschichte der Falknerei - im "Théâtre des remparts", dem Zinnentheater. Machen Sie mit der Falknerei bei unterschiedlichen Völkern Bekanntschaft: die Herren des mittelalterlichen Westens, die arabischen Nomaden des Nahen Ostens, die kasachischen Adlerjäger aus Zentralasien... Lassen Sie sich vom majestätischen Flug unserer Raubvögel in völliger Freiheit und perfekter Harmonie mit Pferden, Wölfen und Dromedaren faszinieren. Adler, Bussarde, Falken, Milane, Karakas, Geier, Käuze, Eulen und Schlangenhäbchen bürgen für unvergessliche Empfindungen! Die Falknerei wurde 2010 zum immateriellen Kulturerbe der UNESCO erklärt. Nach der Vorführung, Besichtigung einer der schönsten Naturbühnen für Flugvorführungen Frankreichs mit etwa einhundert Vögeln 30 verschiedener Arten! Schilder mit Beschreibungen und Souvenirläden. Show Produktion GmbH "Vol Libre". Eintrittskartenverkauf. Tiere nicht zu gelassen (Minizug-Halt).

• vom 31. März bis 30. April: an Wochenenden und Feiertagen um 14.30 und 17 Uhr an Wochentagen um 14.30 und 16 Uhr- vom 1. Mai bis 30. Juni: an Wochenenden und Feiertagen um 14.30 und 17 Uhr - Montags, dienstags, donnerstags und freitags um 11.30 (Gruppen), 13 (Gruppen), 14.30 und 16 Uhr Mittwochs um 14.30 und 16 Uhr
- am 9. und 10. Juni: Mittelalterliche Fest von Provins: um 14.30, 16 und 17.30 Uhr
- vom 1. Juli bis 31. August: Wochenenden und Feiertagen um 14.30 und 17 Uhr an Wochentagen um 14.30 und 16.30 Uhr
- vom 1. bis 30. September: an Wochenenden um 14.30 und 17 Uhr - Montags, dienstags, donnerstags und freitags um 14.30 Uhr - Mittwochs um 14.30 und 16 Uhr
- vom 1. Oktober bis 4. November: an Wochenenden und Feiertagen um 14.30 und 15.45 Uhr an Wochentagen um 14.30 Uhr
- Wiederaufnahme der Schauspiele am 30. März 2019

- Dauer des Schauspiels: 50 Minuten
- EINHEITLICHER PREIS FÜR BEIDE SCHAUSPIELE:
Für 1 Schauspiel, "Die Legende der Ritter" oder "Die Adler der Festungsmauern":
Erwachsene 12,50 € - Kinder 8 € (4-12 Jahre)
Für 1 Schauspiel, beim Kauf der Pass-Karten im Fremdenverkehrsamt oder in den Denkmälern gibt es Ermäßigungen: Erwachsene: 11 € - Kinder: 6,50 € (4-12 Jahre)
Für 1 Schauspiel gibt es mittwochs außerhalb der Schulferien für Kinder (4-12 Jahre) Ermäßigungen: 6,50 €
Ermäßigungen beim Kauf von Karten für 2 Schauspiele "Die Legende der Ritter" + "Die Adler der Festungsmauern" (nur an der Tour Saint-Jean, gültig an Wochenenden und Feiertagen, außer für die Mittelalterliche Fest von Provins oder "Das Ersteltest", gibt es Pauschalpreise:
Erwachsene: 23 € - Kinder: 14 € (4-12 Jahre)
Weitere Ermäßigungen erfahren Sie bei den einzelnen Veranstaltungen



■ Die Zeit der Festungsmauern

Der Herr von Provins liefert Ihnen unterstützt von seinen stolzen Rittern und dem strengen Raoul alle Geheimnisse der Kunst des Krieges im Mittelalter! Inmitten von Gelächern und Scherzen entführen Sie Ihnen ihre unglaublichen Waffen und fabelhaften Kriegsmaschinen, wie zum Beispiel das Katapult. Sie führen Ihnen Schießkugeln, Kämpfe und

Reiterspiele vor. Dieses Schauspiel ist dem faszinierenden Universum des Rittertums gewidmet und soll gleichzeitig spielerisch und pädagogisch sein. Möge der Beste gewinnen! Tafel mit Beschreibungen befinden sich auf den Kriegsgeschäften und Souvenirläden. Show Produktion GmbH Equestrio. Eintrittskartenverkauf. Tiere nicht zu gelassen.

- vom 30. April bis 3. Juli: Montags, dienstags, mittwochs (Gruppen), donnerstags, freitags um 11 Uhr
- Wiederaufnahme der Schauspiele am 8. April 2019
- TARIFE: Erwachsene 8 € - Kinder 5,50 € (4-12 Jahre)
Beim Kauf der Pass-Karten im Fremdenverkehrsamt oder in den Denkmälern gibt es Ermäßigungen:
Erwachsene 6,50 € - Kinder 5 € (4-12 Jahre)
Für 2 Schauspiele, "Die Zeit der Festungsmauern" + "Die Legende der Ritter", gibt es Pauschalpreise:
Erwachsene: 17,50 € - Kinder: 11,50 € (4-12 Jahre)
• Dauer des Schauspiels: 45 Minuten

■ Der Rosengarten von Provins

Am Fuße der Monumente werden Sie einen 3 ha ruhigen und bezaubernden Garten voller Rosenstöcke entdecken. Hier erfahren Sie alles über diese emblematische Blume, ihre Farben, ihre Formen, ihre Düfte und Eigenschaften. Dieser Garten erzählt Ihnen die Geschichte von der Rose von früher: Gallica, Alba, und von heute, die bis in den Herbst hinein blüht. Garten der mittelalterlichen Heilpflanzen. Präsentation und Vorpremiere der letzten Rosen-Kreationen. Teesalon mit Terrasse. Verkauf von Rosenstöcken, Spezialitätenverkostung mit Rose. Boutique, Konzert und Ausstellungshallen.

- vom 31. März bis 11. November 2018: täglich von 10 bis 19.30 Uhr
- vom 2. Februar bis 30. März 2018 und vom 12. November 2018 bis 29. März 2019: freitags von 14 bis 18 Uhr - an Wochenenden und montags von 10 bis 18 Uhr - täglich während den französischen Schulferien (Zonen A, B & C), von 14 bis 18 Uhr
- jährlich geschlossen: vom 1. bis 31. Januar 2019
- TARIFE: Hochsaison 7 € - Nachsaison 4,50 €
Jahresabonnement 21 € - bis einschließlich 12 Jahre gratis
Beim Kauf der Pass-Karten im Fremdenverkehrsamt oder in den Denkmälern gibt es Ermäßigungen:
Hochsaison 6,50 €
Ermäßigung und freier Eintritt je nach Blütezeit



LEGENDE INFO

- Hochsaison vom 31. März bis 4. November 2018
- Nachsaison vom 2. Januar bis 30. März 2018 und vom 5. November 2018 bis 29. März 2019

- Rundreise Thibaud
- Rundreise Der Weg der Rose
- Rundreise Der Rundgang der Festungsmauern
- Rundreise Wappen der Grafen von Champagne, Treffpunkt zwischen Rundfahrten
- Minizug-Halt
- Picknickplatz
- Mobil-Home-Service-Plätze
- Label "Tourismus und Behinderung"

Öffnungszeiten und Preise sind unverbindlich und unterliegen Änderungen

■ Haus der regionalen Produkte und des Handwerks

Entdecken Sie, im Herzen der mittelalterlichen Stadt, die Kunst der landestypischen Handwerke: Geschäfte, punktierte Animationen und Vorführungen. Touristeninformation und Verkauf von Pass-Karten. Zugang für Menschen mit Behinderungen. Minizug-Halt.



- vom 31. März bis 30. September 2018: täglich außer montags von 11 bis 18 Uhr
- vom 1. Oktober bis 4. November 2018: täglich außer montags von 14 bis 18 Uhr
- vom 27. Januar bis 30. März 2018 und vom 5. November 2018 bis 29. März 2019: an Wochenenden und Feiertagen, und täglich (außer montags) während den französischen Schulferien (Zonen B & C), von 14 bis 18 Uhr
- jährlich geschlossen: am 11. November 2018, und vom 25. Dezember

RUNDREISEN (fortsetzung)



Das Wappen der Grafen von Champagne. Auf azurblauem Hintergrund, ein Symbol der Treue, Schönheit und der Ausdauer. Es besteht aus einem breiten Silberband, dem Symbol der Weisheit und Reinheit, zwei Goldbändern mit Auslegern und Gegenauslegern (dies ist der Name des Musters in T-Form), das Symbol der

Leistung, Intelligenz, der Tugend und der Größe. Die Heraldik, das heißt die Studie und Auslegung der Wappen, verwendet ein eigenes Vokabular und sehr strenge Regeln: Gold und Silber werden Metalle genannt, die anderen Farben, Azur (Blau), Sinople (Grün), Gueules (Rot) sind aus Email.

